Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Każdy pan młody podniósł lament, a siedząca w ślubnym łożu płakała. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Każdy pan młody podniósł lament, a oblubienica smuciła się na ślubnym łożu. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Всякий жених підняв плач, та, що сиділа в весільній кімнаті, була в жалобі. |